LIVARNO home



CORDLESS TABLE LAMP

GB
CORDLESS TABLE LAMP
Operation and safety notes

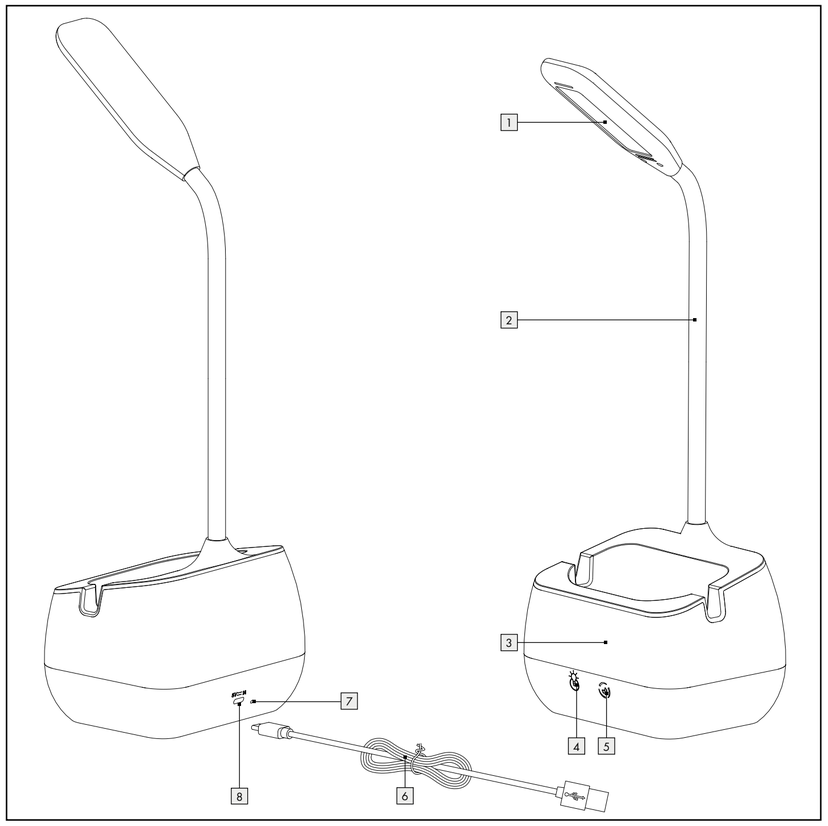
HU
AKKUS ÍRÓASZTALI LÁMPA
Kezelési és biztonsági utalások

SK
AKU STOLOVÁ LAMPA
Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

DE AT CH
AKKU-TISCHLEUCHTE
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 462901_2310

HU SK



List of pictograms used			
⎓	Direct current/voltage		USB-connection
⧈	Class III product	CE	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.
	Safety information Instructions for use		The LED cannot be replaced.

Cordless Table Lamp

Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

Intended use

This product is only suitable for private use in dry indoor locations, e.g. in storage rooms or corridors. The product is not intended for commercial use or for use in other applications. For indoor use only! This luminaire is intended for normal operation.

- This product is not suitable for household room illumination.

Description of parts

1 Lamp head
2 Lamp arm
3 Lamp base
4 ON/OFF button
5 Light function button
6 USB cable
7 Charging indicator
8 USB type C input socket

Technical data

Cordless Table Lamp:

Power: 3.7 W
LEDs: 24 (lamp head)
12 (lamp base)
Rechargeable battery: lithium ion rechargeable battery (18650 (IMR19/68)), 3.7 V, 2000 mAh (not interchangeable)
Protection class: III/⧈
Degree of protection: IP20
Type-C-USB input voltage/current: 5 V⎓, 1 A

Note: Use only SELV power supply of maximum working output voltage 5 V⎓ (Uout), 1 A.
Note: An AC power adapter is not included. Use a SELV power supply of maximum working output voltage 5 V, (Uout), 1 A.

Scope of delivery

1 Cordless Table Lamp
1 USB cable
1 Set of instructions for use

Safety instructions

BEFORE USING THE PRODUCT, PLEASE FAMILIARISE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR USE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS, PLEASE ALSO INCLUDE ALL THE DOCUMENTS!

- **⚠ WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!** Never leave children unsupervised with the packaging material. Always keep children away from the packaging material.
- This product may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or those lacking experience and/or knowledge provided they are supervised or instructed in the safe use of the product and they understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.
- This product is not a toy and should be kept out of the reach of children. Children are not aware of the dangers associated with handling electrical products.
- Do not use the product if you detect any type of damage.
- Protect the product from moisture and humidity. Never immerse the product in water or other liquids!
- When connecting the product to a power supply, make sure that the respective voltage corresponds to the information in the chapter “Technical data”.
- Do not carry out any modifications or repairs to the product yourself. The LEDs cannot and must not be replaced.
- The LEDs are not replaceable.
- If the LEDs fail at the end of their lifes, the entire product must be replaced.
- Dispose of the product when the product and the USB cable 6 are damaged.
- Ensure the USB cable 6 cannot become damaged by sharp edges or hot objects. Unwind the USB cable 6 completely before use.
- Protect the product from extreme heat and cold.
- Please be aware that while the adapters are plugged in, they use a small amount of power, even when the product is not switched on. To take the adapters out of operation, unplug from the socket.
- Mains adapter is not included.
- The USB cable 6 provided is only suitable for use with the product.
- Do not look directly into the light of the product and do not direct the product into other people’s eyes. This can impaired the eyesight.
- This product may emit dangerous optical radiation. Do not look directly into the light of the product. This may be harmful to your eyes.
  Note: Fully charge the battery before storage. If you want to store the product for longer than 3 months, fully charge the battery every 3 months.
  Note: Use the product at least once within 3 months of purchase.

Safety instructions for batteries/ rechargeable batteries

- **DANGER TO LIFE!** Keep batteries/rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.
- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.
- **DANGER OF EXPLOSION!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.
- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries/rechargeable batteries.

Risk of leakage of batteries/rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries/rechargeable batteries, e.g. radiators/direct sunlight.
- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!
- **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaked or damaged batteries/rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.

- This product has a built-in rechargeable battery which cannot be replaced by the user. The removal or replacement of the rechargeable battery may only be carried out by the manufacturer or his customer service or by a similarly qualified person in order to avoid hazards. When disposing of the product, it should be noted that this product contains a rechargeable battery.

Before use

Charging the product

Note: Remove all packaging materials from the product.
Note: The product must be connected to an AC adapter or to a computer. The technical data of these devices (not included in the scope of delivery) must be observed.
Note: In order to use the product without a USB cable 6, you need to recharge the rechargeable battery before use. The rechargeable battery is firmly integrated into the product.
Note: Charge the product for approx. 12 hours prior to first use.

- Connect the USB cable 6 with a computer or with the USB connector of a power adapter.
- Connect the USB type C connector on the USB cable 6 to the USB type C input socket 8 on the product.
- Plug the power adapter into a socket.
  Note: The charging indicator 7 lights up red when charging the product. It lights up green when the product is fully charged.
- Disconnect the USB cable 6 from the product to prevent the batteries discharging themselves.
- The product is not working at temperatures below 0 °C and above +45 °C due to its battery protection.

Use

Bringing into use

- Never direct the LED light beam of the product onto reflective surfaces or at people or animals. Failure to observe this advice may result in eye injury and/or loss of sight to people or animals. Even a weak LED light beam can cause eye damage.
- Place the product on a flat surface.

Adjusting the lamp head 1

You can adjust the lamp head 1 of the product to any position you require.

Turning the light on/off and dimming (lamp head 1)

- To turn on the lamp head 1 of the product, touch the ON/OFF button 4 on the lamp base 3.
- The product has 3 dimmer settings. To dim the light, simply touch the ON/OFF button 4 as follows:

  1 touch = light shines at maximum brightness
  2 touches = light shines at medium brightness
  3 touches = light shines at minimum brightness
  4 touches = light turns off

  Note: The next time you touch the ON/OFF button 4, the product turns on again.

Selecting the light colour (lamp head 1)

- You can set the colour of the light in 3 stages from warm-white (approx. 3000 K) to cold-white (approx. 6000 K). To do this, touch and hold the ON/OFF button 4.
  Note: When you turn the product off and on again later, it will automatically be set to the last light colour used.

Turning the light on/off and selecting the light color (lamp base 3)

- To turn on the light at the lamp base 3 of the product, touch the light function button 5.
- You can set the color of the light in 7 colors and 1 continuous color changing setting by repeatedly touching the light function button 5.
- To turn off the the light at the lamp base 3, touch and hold the light function button 5 until it switches off.

Maintenance and cleaning

The product requires no maintenance. The LEDs cannot be replaced.

- Switch off the product and the USB charging cable must be disconnected from the power adapter (external) or from the computer (external) or from the “charging device”.
- Never immerse the product in water or other liquids.
- Never use caustic cleaners.
- Regularly clean the product with a dry, lint-free cloth. Use a slightly moist cloth to remove any stubborn dirt.

Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics/20–22: paper and fibreboard/80–98: composite materials.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries/rechargeable batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Please return the batteries/rechargeable batteries and/or the product to the available collection points.

Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/rechargeable batteries!

Batteries/rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries/rechargeable batteries at a local collection point.

Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

For this product, the rechargeable battery is also covered by its warranty period.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 462901_2310) available as proof of purchase.
You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.
If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.
You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

Service

GB **Service Great Britain**
Tel.: 08000569216
E-Mail: owim@lidl.co.uk

CE

- Semmilyen változtatást vagy javítást ne végezzen a terméken. A LED-eket nem lehet és nem szabad kicserélni.
- A LED-ek nem cserélhetők.
- Ha a LED-ek az élettartamuk végén kiégnek, akkor az egész terméket ki kell cserélni.
- Semmisítse meg a terméket, ha a termék vagy az USB-kábel 6 megsérült.
- Ügyeljen arra, hogy az USB-kábelt 6 éles szélek vagy forró felületek ne károsíthassák meg. Használat előtt teljesen csavarja le az USB-kábelt 6.
- Óvja a terméket erős hőtől és hidegtől.
- Vegye figyelembe, hogy amíg a hálózati adapter be van dugva, akkor is felvesz csekély mennyiségű teljesítményt, ha a termék nincsen csatlakoztatva hozzá. A hálózati adapter üzemen kívül helyezéséhez távolítsa el azt a dugaljból.
- A hálózati adapter nem tartozék.
- A mellékelt USB-kábel 6 kizárólag ezzel a termékkel használható.
- Ne nézzen közvetlenül a termék fényébe vagy ne irányítsa a terméket más emberek szemébe. Ez befolyásolhatja a látás erejét.
- Ez a termék veszélyes optikai sugárzásokat bocsáthat ki. Ne nézzen közvetlenül a termék fényébe. Ez kárt tehet a szemben.
  Tudnivaló: A tárolás előtt töltse fel teljesen az akkumulátort. Ha a terméket 3 hónapnál hosszabb ideig szeretné tárolni, akkor 3 havonta töltse fel teljesen az akkumulátort.
  Tudnivaló: A terméket a vásárlástól számított 3 hónapon belül használja.

Az elemekre/akkukra vonatkozó biztonsági tudnivalók

- **ÉLETVESZÉLY!** Tartsa távol az elemeket/akkumulátorokat a gyermekektől. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz!
- A lenyelés égési sérülésekhez, puha szövetek perforációjához és halálhoz vezethet. 2 órán belül a lenyelés után súlyos égési sérülések léphetnek fel.
- **ROBBANÁSVESZÉLY!** Soha ne töltse a nem feltölthető elemeket. Az elemeket/akkukat tilos rövidre zárni és/vagy felnyitni. Annak következménye túlhevülés, tűzveszély vagy a kihasadásuk lehet.
- Soha ne dobja az elemeket/akkukat tűzbe vagy vízbe.
- Ne tegye ki az elemeket/akkukat mechanikai terhelésnek!

Az elemek/akkuk kifolyásának kockázata

- Kerülje a szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, mint pl. fűtőtestek/közvetlen napsugárzás, amelyek hatással lehetnek az elemekre/akkukra.
- Ha az elemek/akkumulátorok kifolytak, kerülje el bőr, a szemek és a nyálkahártyák vegyszerekkel való érintkezését! Azonnal mossa le az érintett helyet tiszta vízzel és forduljon orvoshoz!
- **VISELJEN VÉDŐKESZTYŰT!** A kifutott, vagy sérült elemek/akkuk a bőrrel érintkezve felmarhatják azt. Ezért ilyen esetben mindenképpen húzzon megfelelő védőkesztyűt.
- Ez a termék beépített akkumulátorral rendelkezik, melyet a felhasználó nem cserélhet ki. A veszélyek elkerülése érdekében az akkumulátort csak a gyártó vagy a vevőszolgálat, ill. egy hasonlóan szakképzett személy szerelheti vagy cserélheti ki. Az ártalmatlanítás során ügyeljen rá, hogy a termék egy akkumulátort tartalmaz.

Használat előtt

A termék feltöltése

Tudnivaló: Távolítsa el a termékről az összes csomagolóanyagot.
Tudnivaló: A terméket hálózati adapterhez vagy számítógéphez kell csatlakoztatni. Ezen eszközök műszaki adatait (amelyek nem tartozékok) szem előtt kell tartani.
Tudnivaló: Ahhoz, hogy a terméket USB kábel 6 nélkül használni tudja, használat előtt a beépített akkumulátort fel kell tölteni. Az akkumulátor fixen be van építve a termékbe.
Tudnivaló: Az első használat előtt kb. 12 órán keresztül töltse a terméket.

- Csatlakoztassa az USB kábelt 6 egy számítógéphez vagy a hálózati adapter USB hüvelyéhez.
- Csatlakoztassa az USB kábel 6 C-típusú USB dugóját a termék USB-C típusú bemeneti hüvelyéhez 8.
- Dugja be a hálózati adaptert egy konnektorba.
  Tudnivaló: A termék töltése során a töltésszintjelző 7 pirosan világít. Amikor a termék teljesen feltöltődött, a termék zölden világít.
- Az akkumulátor lemerülésének elkerülése érdekében húzza ki az USB kábelt 6 a termékből.
- Az akkumulátor védelme miatt a termék nem működik 0 °C alatti és +45 °C feletti hőmérsékleten.

Használat

Üzembe helyezés

- Soha ne irányítsa a termék LED fénysugarát fényvisszaverő felületre, emberekre vagy állatokra. Ezen utasítások be nem tartása szemsérülésekhez és/vagy látásvesztéshez vezethet embereknél vagy állatoknál. Már gyenge LED fénysugár is szemsérüléseket okozhat.
- Állítsa a terméket egy sík felületre.

Lámpafej 1 beállítása

Állítsa a termék lámpafejét 1 a kívánt helyzetbe.

Fény be-/kikapcsolása és tompítása (lámpafej 1)

- A termék lámpafejének 1 bekapcsolásához érintse meg a BE/KI gombot 4 a lámpatalpon 3.
- A termék 3 tompítószinttel rendelkezik. A fény tompításához egyszerűen érintse meg a BE/KI gombot 4 az alábbiak szerint:

  1 érintés = A fény maximális fényerővel világít
  2 érintés = A fény közepes fényerővel világít
  3 érintés = A fény minimális fényerővel világít
  4 érintés = A fény kikapcsol

  Tudnivaló: Amikor legközelebb megérinti a BE/KI gombot 4, a termék újra bekapcsol.

Fényszín kiválasztása (lámpafej 1)

- A fényszínt 3 fokozatban állíthatja be a melegfehértől (kb. 3000 K) a hidegfehérig (kb. 6000 K). Ehhez érintse meg a BE/KI gombot 4, és tartsa lenyomva.
  Tudnivaló: Ha később kikapcsolja, majd újra bekapcsolja a terméket, az automatikusan az utoljára használt fényszínre vált.

Kapcsolja be/ki a világítást, és válassza ki a fényszínt (lámpatalp 3)

- A készülék lámpatalpon 3 lévő világítás bekapcsolásához érintse meg a fényfunkció-gombot 5.
- A fényfunkció-gomb 5 többszöri megérintésével 7 színben és 1 folyamatos színváltásban állíthatja be a fényszínt.
- A lámpatalpon 3 lévő világítás kikapcsolásához érintse meg a fényfunkció-gombot 5, amíg az ki nem alszik.

Karbantartás és tisztítás

A termék nem igényel karbantartást. A LED-ek nem cserélhetők.

- Kapcsolja ki a terméket, és húzza ki az USB töltőkábelt a hálózati adapterből (külső), a számítógépből (külső) vagy a „töltendő eszközből”.
- Soha ne merítse a terméket vízbe, vagy más folyadékba.
- Semmiképpen ne használjon maró hatású tisztítószereket.
- Rendszeresen tisztítsa meg a terméket egy száraz és szöszmentes kendővel. Makacsabb szennyeződés esetén használjon enyhén benedvesített kendőt.

Mentesítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.

A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagon található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1–7: műanyagok/20–22: papír és karton/80–98: kötőanyagok.

A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.

A környezete érdekében, ne dobja a kiszolgált terméket a háztartási szemétbe, hanem adja le szakszerű ártalmatlanításra. A gyűjtőhelyekről és azok nyitvatartási idejéről az illetékes önkormányzatnál tájékozódhat.

A hibás vagy elhasznált elemeket/akkukat a 2006/66/EK irányelv és módosításai értelmében újra kell hasznosítani. Szolgáltassa vissza az elemeket/akkukat és/vagy a terméket az ajánlott gyűjtőállomásokon keresztül.

Környezeti károk az elemek/akkuk hibás megsemmisítése következtében!

Az elemeket/akkukat nem szabad a háziszemétbe dobni. Mérgező hatású nehézfémeket tartalmazhatnak és ezért különleges kezelést igénylő hulladéknak számítanak. A nehézfémek vegyjelei a következők: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom. Ezért az elhasznált elemeket/akkukat egy közösségi gyűjtőhelyen adja le.

Garancia

A terméket gondosan, szigorú minőségi előírások betartásával gyártottuk, és a szállítás előtt gondosan ellenőriztük. Anyag- vagy gyártási hibák esetén a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg. Az Ön törvényes jogait az általunk alább meghatározott garancia semmilyen módon nem korlátozza.

Erre a termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garancia idő a vásárlás dátumával kezdődik. Biztonságos helyen őrizze meg az eredeti vásárlói bizonylatot, mert ez a dokumentum szükséges a vásárlás bizonyításához.

A vásárláskor fennálló károkat és hiányosságokat a termék kicsomagolása után haladéktalanul jelezze.

Ha ezen a terméken a vásárlástól számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hibát észlel, választásunk szerint ingyenesen megjavítjuk vagy kicseréljük a terméket. A garancia idő nem hosszabbodik meg a helyette nyújtott szavatossági igény által. Ez a kicserélt vagy javított alkatrészekre is érvényes.

A garancia megszűnik, ha a terméket megrongálták, ill. nem szakszerűen kezelték vagy végezték a karbantartást.

A garancia az anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. Ez a garancia nem terjed ki azokra a termékalkatrészekre, amelyek normál kopásnak vannak kitéve, és ezért gyorsan kopó alkatrésznek minősülnek (pl. elemekre, tömlőkre, tintapatronokra), illetve a törékeny alkatrészek sérülésére, pl. kapcsolókra vagy üveg alkatrészekre.

Ennél a terméknél a garanciális időszak az akkumulátorra is vonatkozik.

Garanciális ügyek lebonyolítása

Ügyének gyors elintézhetősége céljából, kérjük kövesse az alábbi útmutatást:

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 462901_2310) a vásárlás tényének az igazolására.
Kéjük, hogy a cikkszámot olvassa le a típustábláról, a gravírozásból, az Útmutató címoldaláról (balra lent), illetve a hátoldalon, vagy a termék alján található matricáról.
Amennyiben működési hibák, vagy egyéb hiányosság lépne fel, először vegye fel a kapcsolatot a következőkben megnevezett szervizek egyikével telefonon, vagy e-mailen.
A hibásnak ítélt terméket ezután a vásárlást igazoló blokk, valamint a hiba leírásának és keletkezési idejének mellékelésével díjmentesen postázhatja az Önnel közölt szervizcímre.

Szerviz

HU **Szerviz Magyarország**
Tel.: 0680021536
E-mail: owim@lidl.hu

CE

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata			
⎓	Egyenáram/-feszültség		USB csatlakozó
⧈	III. érintésvédelmi osztály	CE	A CE-jelzés a termékre vonatkozó releváns EU-irányelvek betartását jelöli.
	Biztonsági tudnivalók Kezelési utasítások		A LED-eket nem lehet kicserélni.

Akkus íróasztali lámpa

Bevezető

Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel a döntésével vállalatunk értékes terméke mellett döntött. A használati utasítás ezen termék része. A biztonságra, a használatára és a megsemmisítésre vonatkozó fontos tudnivalókat tartalmazza. A termék használata előtt ismerje meg az összes használati és biztonsági tudnivalót. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. A termék harmadik személy számára való továbbadása esetén kézbesítse vele annak a teljes dokumentációját is.

Rendeltetésszerű használat

Ez a termék kizárólag száraz helyiségekben, pl. raktárakban vagy folyosókban magán használatra alkalmas. A terméket nem közületi felhasználásra vagy egyéb alkalmazásra szánták. Csak beltéri használatra! Ezt a terméket normál használatra szánták.

- Ez a termék nem alkalmas háztartások helyiségeinek megvilágítására.

Alkatrészleírás

1 lámpafej
2 lámpakar
3 lámpatalp
4 BE/KI gomb
5 fényfunkció-gomb
6 USB kábel
7 töltésszintjelző
8 USB C-típusú bemeneti aljzat

Műszaki adatok

Akkus íróasztali lámpa:

Teljesítmény: 3,7 W
LED-ek: 24 (lámpafej)
12 (lámpatalp)
Akkumulátor: lítium-ion akkumulátor (18650 (IMR19/68)), 3,7 V, 2000 mAh (nem cserélhető)
Érintésvédelmi osztály: III/⧈
Védettségi fokozat: IP20
C-típusú-USB-bemeneti feszültség/-áram: 5 V⎓, 1 A

Tudnivaló: Csak azt a SELV tápegységet használja, amelynek maximális kimeneti teljesítménye 5 V⎓ (Uout), 1 A.
Tudnivaló: A tápegység nem tartozék. Legfeljebb egy 5 V (Uout), 1 A kimeneti teljesítménnyel rendelkező, SELV (biztonsági törpefeszültségű) tápegységet használjon.

A csomag tartalma

1 Akkus íróasztali lámpa
1 USB-kábel
1 Használati útmutató

Biztonsági tudnivalók

A TERMÉK ELSŐ HASZNÁLATA ELŐTT ISMERKEDJEN MEG VALAMENYNYI HASZNÁLATI UTASÍTÁSSAL ÉS BIZTONSÁGI TUDNIVALÓVAL! A TERMÉK HARMADIK FÉL RÉSZÉRE TÖRTÉNŐ TOVÁBBADÁSA ESETÉN ADJA ÁT A TELJES DOKUMENTÁCIÓT IS!

- **⚠ FIGYELMEZTETÉS! ÉLET – ÉS BALESETVESZÉLY KISGYEREKEK ÉS GYEREKEK SZÁMÁRA!** Soha ne hagyja a gyerekeket felügyelet nélkül a csomagolóanyagokkal. Mindig tartsa a gyerekeket a csomagolóanyagoktól távol.
- A terméket 8 éves kor feletti gyerekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve a terméket biztonságos használatára vonatkozó felvilágosítás és a lehetséges veszélyek megértése után használhatják. Gyerekek nem játszhatnak a termékkel. A tisztítást és a felhasználó általi karbantartást gyerekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- Ez a termék nem játékszer, nem való gyerekek kezébe. A gyerekek nem ismerik fel az elektromos termékek használatából eredő veszélyeket.
- Ne használja a terméket, ha bármiféle károsodást fedez fel rajta.
- Óvja a terméket nedvességtől és folyadékoktól. Soha ne merítse vízbe, vagy más folyadékba!
- Legyen óvatos, amikor a terméket áramforráshoz csatlakoztatja, a mindenkori feszültség a „Műszaki adatok” fejezetben megadott értékeknek meg kell feleljen.

Legenda použitých piktogramov			
⎓	Jednosmerný prúd/ napätie		USB prípojka
⧈	Trieda ochrany III	CE	Značka CE uvádza zhodu s príslušnými smernicami EÚ platnými pre tento výrobok.
	Bezpečnostné upozornenia Manipulačné pokyny		LED diódy nie je možné vymeniť.

Aku stolová lampa

Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa pre veľmi kvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Skôr ako začnete výrobok používať, oboznámte sa so všetkými pokynmi k obsluhe a bezpečnosti. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. V prípade postúpenia výrobku ďalším osobám odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.

Používanie v súlade s určeným účelom

Tento výrobok je vhodný výlučne na súkromné nasadenie v suchých interiéroch, napr. v skladoch alebo na chodbách. Výrobok nie je určený na komerčné účely alebo pre iné oblasti použitia. Iba na používanie v interiéri! Tento výrobok je určený len na bežnú prevádzku.

- Tento výrobok nie je vhodný na osvetlenie miestností v domácnosti.

Popis častí

1 Hlava lampy
2 Rameno lampy
3 Noha lampy
4 ZA-/VYPÍNAČ
5 Tlačidlo svetelnej funkcie
6 USB kábel
7 Ukazovateľ stavu nabitia
8 USB vstupná zásuvka typ C

Technické údaje

Aku stolová lampa:

Výkon: 3,7 W
LED: 24 (hlava lampy)
12 (noha lampy)

Akkumulátorová batéria: lítium-iónová akumulátorová batéria (18650 (IMR19/68)), 3,7 V, 2000 mAh (bez možnosti výmeny)
Trieda ochrany: III/
Druh ochrany: IP20
USB typ C vstupné napätie/prúd: 5 V⎓, 1 A

Poznámka: Používajte iba napájací zdroj SELV s maximálnym výstupným výkonom 5V⎓ (Uout), 1 A.
Poznámka: Sieťový diel nie je súčasťou dodávky. Použite napájací zdroj SELV s maximálnym výstupným výkonom 5 V (Uout), 1 A.

Obsah dodávky

1 aku stolová lampa
1 USB kábel
1 návod na obsluhu

Bezpečnostné upozornenia

SKÔR, AKO ZAČNETE VÝROBOK POUŽÍVAŤ, OBOZNÁMTE SA SO VŠETKÝMI POKYNMI TÝKAJÚCIMI SA OVLÁDANIA A BEZPEČNOSTI! AK VÝROBOK ODOVZDÁVATE ĎALŠEJ OSOBE, PRILOŽTE K NEMU AJ VŠETKY PODKLADY!

- **⚠ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO NEHODY PRE MALÉ DETI A DETI!** Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Obalový materiál držte vždy mimo dosahu detí.
- Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania výrobku, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Tento výrobok nie je na hranie, nepatrí do rúk deťom. Deti nedokážu rozoznať nebezpečenstvá, ktoré vznikajú pri manipulácii s elektrickými výrobkami.
- Výrobok nepoužívajte, ak zistíte akékoľvek poškodenia.
- Chráňte výrobok pred kvapalinami a vlhkosťou. Výrobok nikdy neponárajte do vody alebo iných kvapalín!
- Pri pripájaní produktu k zdroju napájania sa uistite, či príslušné napätie zodpovedá údajom v kapitole „Technické údaje“.
- Výrobok nijako nepozmeňujte ani neopravujte. LED-diódy sa nedajú a nesmú vymieňať.
- LED nie je možné vymeniť.
- Ak LED na konci svojej životnosti vypadnú, je potrebné vymeniť celý výrobok.
- Keď je výrobok alebo USB kábel 6 poškodený, zlikvidujte výrobok.
- Dávajte pozor na to, aby sa USB kábel 6 nemohol poškodiť na ostrých hranách alebo horúcich predmetoch. USB kábel 6 pred použitím úplne odmotajte.
- Chráňte výrobok pred silným teplom a chladom.
- Myslite na to, že pokiaľ sú sieťové adaptéry zapojené v sieti, stále prijímajú určitý výkon, i keď produkt nie je zapojený. Ak chcete ukončiť prevádzku sieťových adaptérov, vytiahnite ich zo zásuvky.
- Sieťový adaptér nie je súčasťou dodávky.
- Priložený USB kábel 6 slúži výhradne na používanie s týmto výrobkom.
- Nepozerajte sa priamo do svetla produktu ani nenasmerujte produkt do očí iných ľudí. Môže to viesť k poškodeniu zraku.
- Tento výrobok môže vyžarovať nebezpečné optické žiarenie. Nepozerajte sa priamo do svetla produktu. Môže to poškodiť Vaše oči.
  Poznámka: Pred uskladnením akumulátorovú batériu úplne nabite. Ak chcete výrobok skladovať dlhšie ako 3 mesiace, akumulátorovú batériu každé 3 mesiace úplne nabite.
  Poznámka: Výrobok použite aspoň raz v priebehu 3 mesiacov od zakúpenia.

Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií/akumulátorových batérií

- **NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA!** Batérie/akumulátorové batérie držte mimo dosahu detí. V prípade prehltnutia okamžite vyhľadajte lekára!
- Prehltnutie môže mať za následok popáleniny, perforáciu mäkkých tkanív a smrť. Ťažké popáleniny môžu nastať do 2 hodín po prehltnutí.
- **NEBEZPEČENSTVO EXPLÓZIE!** Nenabíjateľné batérie nikdy znova nenabíjajte. Batérie/akumulátorové batérie nerozkratujte a/alebo neotvárajte. Následkom môže byť prehriatie, požiar alebo explózia.
- Batérie/akumulátorové batérie nikdy nehádžte do ohňa alebo vody.
- Nevystavujte batérie/akumulátorové batérie mechanickej záťaži.

Riziko vytečenia batérií/akumulátorových batérií
- Batérie/akumulátorové batérie nikdy nevystavujte extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré by na ne mohli pôsobiť, napr. na vykurovacích telesách/priamom slnečnom žiarení.
- Ak batérie/akumulátorové batérie vytiekli, zabráňte kontaktu pokožky, očí a sliznice s chemikáliami! Ihneď vypláchnite postihnuté miesta väčším množstvom čistej vody a okamžite vyhľadajte lekára!
- **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Vytečené alebo poškodené batérie/akumulátorové batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť poleptanie. V takom prípade preto noste vhodné ochranné rukavice.
- Tento produkt obsahuje zabudovanú akumulátorovú batériu, ktorú nemôže vymeniť používateľ. Vybratie alebo výmenu akumulátorovej batérie smie vykonať iba výrobca alebo jeho zákaznícka služba alebo osoba s podobnou kvalifikáciou, aby nedošlo k ohrozeniu. Pri likvidácii je potrebné poukázať na to, že tento produkt obsahuje akumulátorovú batériu.

Pred používaním

Nabíjanie výrobku

Poznámka: Odstráňte všetok obalový materiál z výrobku.
Poznámka: Produkt musí byť pripojený k sieťovému adaptéru alebo k počítaču. Je potrebné dodržiavať technické údaje týchto zariadení (nie sú súčasťou dodávky).
Poznámka: Aby bolo možné výrobok používať bez USB kábla 6, musíte integrovanú akumulátorovú batériu pred použitím nabiť. Akumulátorová batéria je pevne zabudovaná vo výrobku.
Poznámka: Pred prvým používaním nabíjajte výrobok cca. 12 hodín.

- Pripojte USB kábel 6 k počítaču alebo k USB zásuvke sieťového adaptéra.
- Pripojte USB zástrčku typu C USB kábla 6 do USB vstupnej zásuvky typu C 8 výrobku.
- Zapojte sieťový adaptér do sieťovej zásuvky.
  Poznámka: Keď sa výrobok nabíja, ukazovateľ stavu nabitia 7 svieti červeno. Keď je výrobok plne nabitý, svieti zeleno.
- Odpojte USB kábel 6 z výrobku, aby ste zabránili vybitiu akumulátorovej batérie.
- Vďaka ochrane batérií výrobok nefunguje pri teplotách pod 0 °C a nad +45 °C.

Používanie

Uvedenie do prevádzky

- LED svetelný lúč výrobku nikdy nemierte na reflektujúce plochy alebo na ľudí alebo zvieratá. Nedodržanie týchto pokynov môže mať za následok zranenie očí a / alebo stratu zraku u ľudí alebo zvierat. Aj slabý LED svetelný lúč môže viesť k poškodeniu zraku.
- Výrobok umiestnite na rovný povrch.

Nastavenie hlavy lampy 1

Hlavu lampy 1 výrobku môžete umiestniť do ľubovoľnej polohy.

Za-/vypínanie a stmievanie svetla (hlava lampy 1)

- Ak chcete zapnúť hlavu lampy 1 výrobku, dotknite sa ZA-/VYPÍNAČA 4 na nohe lampy 3.
- Výrobok má 3 stupne stmievania. Ak chcete stlmiť svetlo, jednoducho sa dotknite ZA-/VYPÍNAČA 4 nasledovne:

  1 dotyk = svetlo sa rozsvieti na maximálny jas
  2 dotyky = svetlo svieti so stredným jasom
  3 dotyky = svetlo svieti s minimálnym jasom
  4 dotyky = svetlo sa vypne

  Poznámka: Výrobok sa opäť zapne pri ďalšom dotyku ZA-/VYPÍNAČA 4.

Výber farby svetla (hlava lampy 1)

- Farbu svetla môžete nastaviť v 3 stupňoch od teplej bielej (cca. 3000 K) až do studenej bielej (cca. 6000 K). Ak to chcete urobiť, dotknite sa ZA-/VYPÍNAČA 4 a podržte ho stlačený.
  Poznámka: Ak výrobok neskôr vypnete a znova zapnete, automaticky sa nastaví na poslednú použitú farbu svetla.

Za-/vypnutie svetla a výber farby svetla (základňa lampy 3)

- Ak chcete zapnúť svetlo na nohe lampy 3 prístroja, dotknite sa tlačidla svetelnej funkcie 5.
- Opakovaným dotykom tlačidla svetelnej funkcie 5 môžete nastaviť farbu svetla v 7 farbách a 1 plynulú zmenu farby.
- Ak chcete vypnúť svetlo na nohe lampy 3, dotýkajte sa tlačidla svetelnej funkcie 5 tak dlho, kým sa nevypne.

Údržba a čistenie

Výrobok si nevyžaduje údržbu. LED diódy nie je možné vymeniť.
- Vypnite výrobok a odpojte USB nabíjací kábel od sieťového adaptéra (externého) alebo od počítača (externého) alebo od „nabíjacieho zariadenia“.
- Výrobok nikdy neponárajte do vody alebo iných kvapalín.
- V žiadnom prípade nepoužívajte žieravé čistiace prostriedky.
- Výrobok pravidelne čistite suchou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna. Pri silnejšom znečistení použite jemne navlhčenú handričku.

Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.

Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty/20–22: Papier a kartón/80–98: Spojené látky.

O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.

Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhoďte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie musia byť odovzdané na recykláciu podľa smernice 2006/66/ES a jej zmien. Batérie/akumulátorové batérie a/alebo výrobok odovzdajte prostredníctvom dostupných zberných strediská.

Nesprávna likvidácia batérií/akumulátorových batérií ničí životné prostredie!

Batérie/akumulátorové batérie sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy a je potrebné zaobchádzať s nimi ako s nebezpečným odpadom. Chemické značky ťažkých kovov sú nasledovné: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Opotrebované batérie/akumulátorové batérie preto odovzdajte v komunálnej zberni.

Záruka

Výrobok bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnymi smernicami kvality a pred dodaním dôkladne otestovaný. V prípade materiálových alebo výrobných chýb máte zákonné práva voči predajcovi výrobku. Vaše zákonné práva nie sú žiadnym spôsobom obmedzené našou zárukou uvedenou nižšie.

Záruka na tento výrobok je 3 roky od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Originál dokladu o kúpe si uschovajte na bezpečnom mieste, pretože tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Akékoľvek poškodenie alebo nedostatky prítomné už v čase nákupu je potrebné nahlásiť ihneď po vybalení výrobku.

Ak sa v priebehu 3 rokov od dátumu zakúpenia preukáže, že výrobok vykazuje chyby materiálu alebo spracovania, podľa vlastného uváženia Vám ho bezplatne opravíme alebo vymeníme. Záručná doba sa na základe poskytnutej záručnej reklamácie nepredlžuje. To platí aj pre vymenené alebo opravené diely.

Táto záruka je neplatná, ak bol výrobok poškodený alebo nesprávne používaný alebo udržiavaný.

Záruka sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu, a preto sa považujú za opotrebiteľné diely (napr. batérie, hadice, atramentové kazety), ani na poškodenie krehkých častí, napr. spínačov alebo častí zo skla.

Pri tomto výrobku sa záručná doba vzťahuje aj na akumulátorovú batériu.

Postup v prípade poškodenia v záruke

Pre zaručenie rýchleho spracovania Vašej požiadavky dodržte prosím nasledujúce pokyny:

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 462901_2310) ako dôkaz o kúpe.
Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravúre, na prednej strane Vášho návodu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane.
Ak sa vyskytnú funkčné poruchy alebo iné nedostatky, najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte následne uvedené servisné oddelenie.
Produkt označený ako defektný potom môžete s priloženým dokladom o kúpe (pokladničný lístok) a uvedením, v čom spočíva nedostatok a kedy sa vyskytol, bezplatne odoslať na Vám oznámenú adresu servisného pracoviska.

Servis

SK **Servis Slovensko**
Tel.: 0800 008158
E-pošta: owim@lidl.sk

CE

Legende der verwendeten Piktogramme			
⎓	Gleichstrom/ -spannung		USB-Anschluss
	Schutzklasse III	CE	Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen		Die LEDs können nicht ausgetauscht werden.

Akku-Tischleuchte

Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist ausschließlich für den privaten Einsatz im Trockenen, z. B. in Lagern oder Korridoren, geeignet. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz oder für andere Einsatzbereiche bestimmt. Nur zur Verwendung im Innenbereich! Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.
- Dieses Produkt ist nicht zur Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.

Teilebeschreibung

1 Lampenkopf
2 Lampenarm
3 Lampenfuß
4 EIN-/AUS-Taste
5 Lichtfunktionstaste
6 USB-Kabel
7 Ladezustandsanzeige
8 USB-Typ-C-Eingangsbuchse

Technische Daten

Akku-Tischleuchte:
Leistung: 3,7 W
LEDs: 24 (Lampenkopf)
12 (Lampenfuß)
Akku: Lithium-Ionen-Akku (18650 (IMR19/68)), 3,7 V, 2000 mAh (nicht austauschbar)
Schutzklasse: III/
Schutzart: IP20
Typ-C-USB Eingangsspannung/-strom: 5 V⎓, 1 A

Hinweis: Verwenden Sie nur die SELV-Stromversorgung mit einer maximalen Ausgangsleistung von 5V⎓ (Uout), 1 A.
Hinweis: Ein Netzteil ist nicht im Lieferumfang enthalten. Verwenden Sie die SELV-Stromversorgung mit einer maximalen Ausgangsleistung von 5 V (Uout), 1 A.

Lieferumfang

1 Akku-Tischleuchte
1 USB-Kabel
1 Bedienungsanleitung

Sicherheitshinweise

MACHEN SIE SICH VOR DER ERSTEN BENUTZUNG DES PRODUKTS MIT ALLEN BEDIEN- UND SICHERHEITSHINWEISEN VERTRAUT! HÄNDIGEN SIE ALLE UNTERLAGEN BEI WEITERGABE DES PRODUKTS AN DRITTE EBENFALLS MIT AUS!

- **⚠ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHREN FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Halten Sie Kinder stets vom Verpackungsmaterial fern.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug, es gehört nicht in Kinderhände. Kinder können die Gefahren, die im Umgang mit elektrischen Produkten entstehen, nicht erkennen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Schützen Sie das Produkt vor Nässe und Feuchtigkeit. Niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen!
- Achten Sie beim Anschluss des Produkts an eine Stromversorgung darauf, dass die jeweilige Spannung den Angaben im Kapitel „Technische Daten“ entsprechen muss.
- Nehmen Sie keine Änderungen oder Reparaturen am Produkt vor. Die LEDs können und dürfen nicht ausgetauscht werden.
- Die LEDs sind nicht austauschbar.
- Sollten die LEDs am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das gesamte Produkt ersetzt werden.
- Entsorgen Sie das Produkt, wenn das Produkt und das USB-Kabel 6 beschädigt sind.
- Achten Sie darauf, dass das USB-Kabel 6 nicht durch scharfe Kanten oder heiße Gegenstände beschädigt werden kann. Wickeln Sie das USB-Kabel 6 vor dem Gebrauch vollständig ab.
- Schützen Sie das Produkt vor starker Hitze und Kälte.
- Beachten Sie, dass die Netzadapter, solange sie eingesteckt sind, auch eine geringe Leistung aufnehmen, wenn das Produkt nicht angeschlossen ist. Um die Netzadapter außer Betrieb zu nehmen, entfernen Sie diese aus der Steckdose.
- Ein Netzadapter ist nicht im Lieferumfang enthalten.
- Das mitgelieferte USB-Kabel 6 ist ausschließlich zur Verwendung mit dem Produkt geeignet.
- Nicht direkt ins Licht des Produkts blicken oder das Produkt auf die Augen anderer Menschen richten. Dies kann zur Beeinträchtigung der Sehkraft führen.
- Von diesem Produkt kann eine gefährliche optische Strahlung ausgehen. Blicken Sie nicht direkt ins Licht des Produkts. Das ist unter Umständen schädlich für Ihre Augen.
  Hinweis: Laden Sie den Akku vor der Lagerung vollständig auf. Wenn Sie das Produkt länger als 3 Monate lagern möchten, laden Sie den Akku alle 3 Monate vollständig auf.
  Hinweis: Verwenden Sie das Produkt mindestens einmal innerhalb von 3 Monaten nach dem Kauf.

Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.
- **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus
- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!
- **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Dieses Produkt hat einen eingebauten Akku, welcher nicht durch den Benutzer ersetzt werden kann. Der Ausbau oder Austausch des Akkus darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person erfolgen, um Gefährdungen zu vermeiden. Bei der Entsorgung ist darauf hinzuweisen, dass dieses Produkt einen Akku enthält.

Vor dem Gebrauch

Produkt aufladen

Hinweis: Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien vom Produkt.
Hinweis: Das Produkt muss an einen Netzadapter oder an einen Computer angeschlossen werden. Die technischen Daten dieser Geräte (nicht im Lieferumfang) müssen dabei beachtet werden.
Hinweis: Um das Produkt ohne USB-Kabel 6 verwenden zu können, müssen Sie vor dem Gebrauch den integrierten Akku aufladen. Der Akku ist fest im Produkt eingebaut.
Hinweis: Laden Sie das Produkt vor dem ersten Gebrauch ca. 12 Stunden lang auf.

- Verbinden Sie das USB-Kabel 6 mit einem Computer oder der USB-Buchse eines Netzadapters.
- Verbinden Sie den Typ-C-USB-Stecker des USB-Kabels 6 mit der USB-Typ-C-Eingangsbuchse 8 des Produkts.
- Stecken Sie den Netzadapter in eine Steckdose.
  Hinweis: Die Ladezustandsanzeige 7 leuchtet beim Aufladen des Produkts rot. Sie leuchtet grün, wenn das Produkt vollständig aufgeladen ist.
- Trennen Sie das USB-Kabel 6 vom Produkt, um eine Entladung des Akkus zu vermeiden.
- Das Produkt funktioniert aufgrund seines Batterieschutzes nicht bei Temperaturen unter 0 °C und über +45 °C.

Gebrauch

Inbetriebnahme

- Richten Sie den LED-Lichtstrahl des Produkts niemals auf reflektierende Oberflächen oder auf Menschen oder Tiere. Die Nichtbeachtung dieses Hinweises kann zu Augenverletzungen und/oder zum Verlust des Sehvermögens bei Menschen oder Tieren führen. Auch ein schwacher LED-Lichtstrahl kann Augenschäden verursachen.
- Stellen Sie das Produkt auf eine ebene Fläche.

Lampenkopf 1 einstellen

Sie können den Lampenkopf 1 des Produkts in jede gewünschte Position bringen.

Licht ein-/ausschalten und dimmen (Lampenkopf 1)

- Um den Lampenkopf 1 des Produkts einzuschalten, berühren Sie die EIN-/AUS-Taste 4 am Lampenfuß 3.
- Das Produkt verfügt über 3 Dimmstufen. Um das Licht zu dimmen, berühren Sie einfach die EIN-/AUS-Taste 4 wie folgt:

  1 Berührung = Licht leuchtet mit maximaler Helligkeit
  2 Berührungen = Licht leuchtet mit mittlerer Helligkeit
  3 Berührungen = Licht leuchtet mit minimaler Helligkeit
  4 Berührungen = Licht schaltet sich aus

  Hinweis: Bei der nächsten Berührung der EIN-/AUS-Taste 4 schaltet sich das Produkt wieder ein.

Lichtfarbe wählen (Lampenkopf 1)

- Sie können die Lichtfarbe in 3 Stufen von warmweiß (ca. 3000 K) bis kaltweiß (ca. 6000 K) einstellen. Berühren Sie dazu die EIN-/AUS-Taste 4 und halten Sie sie gedrückt.
  Hinweis: Wenn Sie das Produkt später aus- und wieder einschalten, wird es automatisch auf die zuletzt verwendete Lichtfarbe eingestellt.

Licht ein-/ausschalten und Lichtfarbe wählen (Lampensockel 3)

- Um das Licht am Lampenfuß 3 des Geräts einzuschalten, berühren Sie die Lichtfunktionstaste 5.
- Durch wiederholtes Berühren der Lichtfunktionstaste 5 können Sie die Farbe des Lichts in 7 Farben und 1 kontinuierlichen Farbwechsel einstellen.
- Um das Licht am Lampenfuß 3 auszuschalten, berühren Sie die Lichtfunktionstaste 5 so lange, bis es sich ausschaltet.

Wartung und Reinigung

Das Produkt ist wartungsfrei. Die LEDs sind nicht austauschbar.
- Schalten Sie das Produkt aus und trennen Sie das USB-Ladekabel vom Netzadapter (extern) oder vom Computer (extern) bzw. vom „ladenden Gerät“.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie keinesfalls ätzende Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem trockenen, fusselfreien Tuch. Verwenden Sie bei stärkeren Verschmutzungen ein leicht angefeuchtetes Tuch.

Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.

Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung.

Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

Bei diesem Produkt gilt die Garantiezeit auch für den Akku.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 462901_2310) als Nachweis für den Kauf bereit.
Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail. Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

Service

DE **Service Deutschland**
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de

AT **Service Österreich**
Tel.: 0800 292726
E-Mail: owim@lidl.at

CH **Service Schweiz**
Tel.: 0800562153
E-Mail: owim@lidl.ch

CE

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

4

OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG11388A/HG11388B
Version: 03/2024

Last Information Update · Információk állása
Stav informácií · Stand der Informationen: 01/2024
Ident.-No.: HG11388A/B012024-HU/SK